

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
ASAMBLEA LEGISLATIVA  
LEGISPAN

*Tipo de Norma:* LEY

*Número:* 55

*Referencia:* N°55

*Año:* 1974

*Fecha(dd-mm-aaaa):* 06-06-1974

*Título:* POR LA CUAL SE MODIFICA EL ARTICULO 4° DEL DECRETO DE GABINETE N°343 DE 31 DE OCTUBRE DE 1969 (SOBRE EL EJERCICIO DE LA LIBERTAD DE EXPRESION Y RESPONSABILIDAD).

*Dictada por:* CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

*Gaceta Oficial:* 17622

*Publicada el:* 25-06-1974

*Rama del Derecho:* DER. ADMINISTRATIVO

*Palabras Claves:* Libertad de expresión, Derecho constitucional

*Páginas:* 2

*Tamaño en Mb:* 0.399

*Rollo:* 26

*Posición:* 2094

**GACETA OFICIAL**

ORGANO DEL ESTADO

DIRECTOR

**HUMBERTO SPADAFORA P**

OFICINA:

Editora Renovación, S.A., Vía Fernández de Córdoba (Vista Hermosa). Teléfono 61-8994, Apartado Postal 8-4 Panamá, 9-A República de Panamá.

**AVISOS EDITADOS Y OTRAS PUBLICACIONES**

Dirección General del Ingresos  
Para Suscripciones ver a La Administración.

**SUSCRIPCIONES**

Mínima: 6 meses: En la República: B/6.00

En el Exterior B/8.00

Un año en la República: B/10.00

En el Exterior: B/12.00

**TODO PAGO ADELANTADO**

Número suelto: B/0.05. Solicitese en la Oficina de Ventas de Impresos Oficiales. Avenida Eloy Alfaro 4 16.

Comisionado de Legislación,  
**NILSON A. ESPINO**

Comisionado de Legislación,  
**RICARDO RODRIGUEZ**

Comisionado de Legislación,  
**ADOLFO AHUMADA**

Comisionado de Legislación  
**MANUEL B. MORENO**

Comisionado de Legislación,  
**CARLOS PEREZ HERRERA**

Comisionado de Legislación,  
**RUBEN D. HERRERA**

Comisionado de Legislación,  
**RAFAEL A. MOSCOTE**

Comisionado de Legislación,  
**DAVID CORDOBA**

**ELI M. ABBO**  
Secretario General, ai.

**MODIFICASE UNOS ARTICULOS**

**LEY No. 55**  
(De 6 de Junio de 1974)

Por la cual se modifica el Artículo 4o. del Decreto de Gabinete No. 343 de 31 de octubre de 1969.

**EL CONSEJO NACIONAL DE  
LEGISLACION**

**DECRETA:**

**ARTICULO PRIMERO:** El artículo 4o. del Decreto de Gabinete No. 343 del 31 de octubre de 1969, quedará así:

**"ARTICULO 4o.--** Toda empresa impresora topográfica o de otra naturaleza, debe guardar los originales de toda publicación que hiciere, firmados por el autor, por lo menos 30 días, a efecto de asegurar la responsabilidad del autor.

La misma obligación tienen las empresas de radiodifusión y de televisión con relación a los originales de los programas de noticias, comentarios, opiniones, paneles, entrevistas, preguntas y respuestas y todos aquellos susceptibles de afectar a terceras personas. En defecto del texto de los programas, estos se transcribirán por cualquier procedimiento de grabación, conservándose la transcripción que así se hiciere.

El incumplimiento de lo preceptuado en los dos incisos anteriores, se penará con multa de cincuenta a quinientos balboas (B/50.00 a B/500.00), o arresto equivalente que se impondrá al propietario de la empresa".

**ARTICULO SEGUNDO:** Esta Ley comenzará a regir desde su promulgación.

**COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.**

Dado en la ciudad de Panamá, a los 6 días del mes de junio de mil novecientos setenta y cuatro.

**DEMETRIO B. LAKAS B.**  
Presidente de la República

**ARTURO SUCRE P.**  
Vicepresidente de la República

**CARLOS ESPINO**  
Presidente de la Asamblea Nacional  
de Representantes de  
Corregimientos.

El Ministro de Gobierno y Justicia,  
**JUAN MATERNO VASQUEZ**

Ministro de Relaciones Exteriores,  
**JUAN ANTONIO TACK**

Ministro de Hacienda y Tesoro, ai.,  
**LUIS ADAMES**

Ministro de Educación,  
**ARISTIDES ROYO**

Ministro de Obras Públicas,  
**TOMAS GUERRA**

Ministro de Desarrollo Agropecuario,  
**GERARDO GONZALEZ**

Ministro de Comercio e Industrias,  
**FERNANDO MANFREDO JR.**

Ministro de Trabajo y Bienestar Social,  
**ROLANDO MURGAS**

Ministro de Salud, Encargado, ABRAHAM SAIED	DEMETRIO B. LAKAS B. Presidente de la República
Ministro de Vivienda, ai., ABEL RODRIGUEZ	ARTURO SUCRE P. Vicepresidente de la República
Ministro de Planificación y Política Económica, NICOLAS ARDITO BARLETTA	CARLOS ESPINO Presidente de la Asamblea Nacional de Representantes de Corregimientos.
Comisionado de Legislación, MARCELINO JAEN	El Ministro de Gobierno y Justicia, JUAN MATERNO VASQUEZ
Comisionado de Legislación, NILSON A. ESPINO	Ministro de Relaciones Exteriores, JUAN ANTONIO TACK
Comisionado de Legislación, RICARDO RODRIGUEZ	Ministro de Hacienda y Tesoro, ai., LUIS ADAMES
Comisionado de Legislación, ADOLFO AHUMADA	Ministro de Educación, ARISTIDES ROYO
Comisionado de Legislación MANUEL B. MORENO	Ministro de Obras Públicas, NESTOR TOMAS GUERRA
Comisionado de Legislación, CARLOS PEREZ HERRERA	Ministro de Desarrollo Agropecuario, GERARDO GONZALEZ
Comisionado de Legislación, RUBEN D. HERRERA	Ministro de Comercio e Industrias, FERNANDO MANFREDO JR.
Comisionado de Legislación, RAFAEL A. MOSCOTE	Ministro de Trabajo y Bienestar Social, ROLANDO MURGAS
Comisionado de Legislación, DAVID CORDOBA	Ministro de Salud, Encargado, ABRAHAM SAIED
ELI M. ABBO T. Secretario General, ai.	Ministro de Vivienda, ai., ABEL RODRIGUEZ
LEY No. 56 (De 6 de Junio de 1974)	Ministro de Planificación y Política Económica, NICOLAS ARDITO BARLETTA JR.
Por la cual se modifica el Artículo 3o. de la Ley No. 8 de 8 de Enero de 1974.	Comisionado de Legislación, MARCELINO JAEN
EL CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION	Comisionado de Legislación, NILSON A. ESPINO
DECRETA:	Comisionado de Legislación, RICARDO RODRIGUEZ
ARTICULO PRIMERO: El Artículo 3o. de la Ley No. 8 de 8 de Enero de 1974, quedará así: "ARTICULO 3o. Los boletos que se usarán en el servicio colectivo de pasajeros serán confeccionados por la COMISION ESPECIAL PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO COLECTIVO DE PASAJEROS, la que será la encargada de su impresión, control y venta".	Comisionado de Legislación, ADOLFO AHUMADA
ARTICULO SEGUNDO: Esta Ley comenzará a regir a partir de su aprobación.	Comisionado de Legislación MANUEL B. MORENO
COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.	Comisionado de Legislación, CARLOS PEREZ HERRERA
Dado en la ciudad de Panamá, a los 6 días del mes de junio de mil novecientos setenta y cuatro.	Comisionado de Legislación, RUBEN D. HERRERA

**LEY 55**

**(De 6 de Junio de 1974)**

Por la cual se modifica el Artículo 4º del Decreto de Gabinete No. 343 de 31 de octubre de 1969.

**EL CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACIÓN**

**DECRETA:**

**ARTÍCULO PRIMERO.** El artículo 4º del Decreto de Gabinete No 343 de 31 de octubre de 1969 quedará así:

**ARTÍCULO 4º.** Toda empresa impresora topográfica o de otra naturaleza, debe guardar originales de toda publicación que hiciere, firmados por el autor, por lo menos 30 días. A efecto de asegurar la responsabilidad del autor.

La misma obligación tienen las empresas de radiodifusión y de televisión con relación a los originales de los programas de noticias, comentarios, opiniones, paneles, entrevistas, preguntas y respuestas y todos aquellos susceptibles de afectar a terceras personas. En defecto del texto de los programas, estos se transcribirán por cualquier procedimiento de grabación, conservándose la transcripción que así se hiciere.

El incumplimiento de lo preceptuado en los dos incisos anteriores, se penará con multa de cincuenta a quinientos balboas (B/50.00 a (B/500.00), o arresto equivalente que se impondrá al propietario de la empresa

**ARTÍCULO SEGUNDO.** Esta Ley comenzará a regir desde su promulgación.

**COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE**

Dado en la ciudad de Panamá, a los 6 días del mes de junio de mil novecientos setenta y cuatro.

**DEMETRIO B. LAKAS**  
Presidente de la República

**ARTURO SUCRE P.**  
Vicepresidente de la República

**CARLOS ESPINO**  
Presidente de la Asamblea Nacional  
de Representantes de Corregimientos

**ROGER DECEREGA**  
Secretario General